

COLIVINGLIGURIA

Supplementary Contractual Documentation

Attachment V  
Vocabulary of Term Definitions

Attachment modifiable pursuant to Att. R

Unpopulated specimen

Complete document for reviewing structure and default values; it is not intended for execution.

The Company

ColivingLiguria S.r.l.  
(Represented by Simone Testino)

**Tax & Registration Data:**  
P.IVA: 01939660096  
REA: SV - 248967

**Official Contacts:**  
Email: colivingliguria@gmail.com  
PEC: colivingliguria@pec.it  
Tel: +39 339 637 9372

The Signatory

This document is not an independent agreement, but a technical/regulatory Attachment subordinate to the Main Contract:

Main Contract (Ref.):

*The complete biographical data, contact details, and signatures of the Signatory are fully reported in the Main Contract identified above, to which this Attachment makes indissoluble reference.*

*Privacy Notice (GDPR):  
Any personal data contained in this Attachment and in its related Principal Document are processed pursuant to EU Regulation 2016/679 (GDPR), according to the applicable privacy attachment and the rules referenced in the Principal Document. The applicable disclosure classification is stated in the cover notice.*

**Courtesy Notice:**  
*AI-generated translation for informational purposes only.  
The Italian version is the sole legally binding document.*

Place: Cairo Montenotte · Date: July 29, 2026

**Index of Att. V**

|                                                                |          |
|----------------------------------------------------------------|----------|
| <b>Binding Vocabulary of the Attachment . . . . .</b>          | <b>3</b> |
| <b>Art. V1 - Purpose of the Vocabulary . . . . .</b>           | <b>3</b> |
| <b>Art. V2 - Terminological Supplement Procedure . . . . .</b> | <b>3</b> |

# Binding Vocabulary of the Attachment

The contractual terms below apply solely to delimit this Attachment. Terms already defined by law or by the Principal Document retain the meaning arising from the applicable source and are not redefined.

| Term                      | Applicable definition                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Documentary Corpus        | The set comprising the Reference Agreement, its attachments, configurations, and signature forms validly included in the same package.                                                                                |
| Defined Term              | A word or expression to which the Documentary Corpus expressly assigns a defined meaning for the subject matter governed.                                                                                             |
| Specific Definition       | A definition contained in the document or clause directly governing the relevant subject matter. For that subject matter, it prevails over a residual or more general definition, subject to any mandatory hierarchy. |
| Residual Definition       | A definition contained in this attachment that applies only where the Defined Term is not given a Specific Definition elsewhere in the Documentary Corpus.                                                            |
| Applicable Definition     | The meaning to be used in the specific case, identified by considering mandatory law, the subject matter governed, the specificity of the clause, and the valid hierarchy among the package documents.                |
| Terminological Supplement | The addition of a residual definition intended to clarify a term not yet defined, effective only where introduced under the applicable amendment procedure and without retroactively altering accrued rights.         |

## Att. V Configuration

Binding vocabulary and terminological supplements applicable to the Reference Agreement.

## Art. V1 - Purpose of the Vocabulary

This attachment serves as a reference for all technical or legal terms used in the Reference Agreement and its attachments that have not already been explicitly defined in other specific sections or attachments.

## Art. V2 - Terminological Supplement Procedure

A new Defined Term may be added only through a written supplement precisely identifying the term, its contractual meaning, the subject matter and documents to which it applies, the effective date, and any precedence over earlier residual definitions. The supplement follows the validly applicable amendment procedure under Att. R and, where it affects protected elements or the Parties' obligations, requires bilateral agreement in the necessary form.

No Terminological Supplement may alter a mandatory statutory meaning, retroactively extend a penalty or waiver, create a real-estate title, change the relationship's actual nature, or supply a missing individual fact by interpretation. In the event of ambiguity, mandatory law, the specific definition in the provisions governing the subject matter, and the hierarchy criteria in the Principal Document prevail, in that order.

End of Attachment